JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 6 JUNE 1991 No. 1991/109 JEUDI 6 JUIN 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 6 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m. — 629th meeting* — Conference Room 7

1. Tokelau (A/AC.109/1067): *opening of the debate*
2. United States Virgin Islands (A/AC.109/1064, A/AC.109/1066): *continuation of the debate*

* Upon conclusion of the meeting, the Chairman will hold informal consultations.

Jeudi 6 juin 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures — 629e séance* — Salle de conférence 7

1. Tokélaou (A/AC.109/1067) : *ouverture du débat*
2. Iles Vierges américaines (A/AC.109/1064, A/AC.109/1066) : *suite du débat*

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses.

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The General Assembly will resume its forty-fifth session on Monday, 10 June 1991, at 10.30 a.m. in order to consider a request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/45/242).

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

L'Assemblée générale reprendra sa quarante-cinquième session le lundi 10 juin 1991 à 10 h 30 pour examiner une demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Secrétaire général (A/45/242).

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	41st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	42nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: Economic Commission for Africa (A/46/6 (Sect.23); United Nations Conference on Trade and Development (A/46/6 (Sect.15); International Trade Centre (A/46/6 (Sect.16)); Good offices and peace-making; peace-keeping; research and the collection of information (A/46/6 (Sect.2)); Public information (A/46/6 (Sect.31)); Office of the Director-General for Development and International Economic Cooperation (A/46/6 (Sect.11A))

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	41e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures	42e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des chapitres suivants : Commission économique pour l'Afrique (A/46/6 (Chap.23); Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (A/46/6 (Chap.15); Centre du commerce international (A/46/6 (Chap.16)); Bons offices et rétablissement de la paix; maintien de la paix; recherche et collecte d'informations (A/46/6 (Chap.2)); Information (A/46/6 (Chap.31)); Bureau du Directeur général du développement et à la coopération économique internationale (A/46/6 (Chap.11A));

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	18th meeting	Conference Room 3

1. Special programmes of assistance: Refugees, displaced persons and returnees [3(c)] (DP/1991/20*)

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	18e séance	Salle de conférence 3

1. Programmes spéciaux d'assistance : Réfugiés, personnes déplacées et rapatriés [3 c)] (DP/1991/20)

2. Other funds and programmes [8]

United Nations Development Fund for Women (DP/1991/46)

United Nations Capital Development Fund (DP/1991/43)

* To be issued.

INFORMAL CONSULTATIONS

10 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 5

UNFPA support costs (DP/1991/35)

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

UNDP support costs (DP/1991/25*)

* To be issued.

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)

Seventh session

10 a.m.-11 a.m.	7th meeting	Conference Room 2

Adoption of the report of the meeting [10] (TCDC/7/L.16 Part I*; TCDC/7/L.16 Part II)

* To be issued.

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

11.15 a.m.*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

United Nations Population Fund [3]

Country and intercountry programmes (Africa, Arab States, Asia and the Pacific and Latin America and the

2. Autres fonds et programmes [8]

Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (DP/1991/46)

Fonds d'équipement des Nations Unies (DP/1991/43)

* A paraître.

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

10 heures à midi	séance privée	Salle de conférence 5

Dépenses d'appui du FNUAP (DP/1991/35)

Midi à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 16 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Dépenses d'appui du PNUD (DP/1991/25*)

* A paraître.

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)

Septième session

10 heures à 11 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Adoption du rapport de la réunion [10] (TCDC/7/L.16 Partie I*; TCDC/7/L.16 Partie II)

* A paraître.

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME

11 h 15* à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Fonds des Nations Unies pour la population [3]

Programmes par pays et multinationaux (Afrique, Etats

Caribbean) (DP/FPA/CP/74, DP/FPA/CP/75, DP/FPA/CP/76 and Corr.1, DP/FPA/CP/77, DP/FPA/CP/78, DP/FPA/CP/79, DP/FPA/CP/80, DP/FPA/CP/81, DP/FPA/CP/82, DP/FPA/CP/83, DP/FPA/CP/84, DP/FPA/CP/85, DP/FPA/CP/86, DP/FPA/CP/87, DP/FPA/CP/88, DP/1991/29 and Add.1)

• Following the adjournment of the 7th meeting of the High-Level Committee on the Review of Technical Co-operation among Developing Countries.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE

4.15 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

1. Annual review of the financial situation, 1990 [10 (a)] (DP/1991/47 and Add.1)

2. Audit reports [10 (c)] (DP/1991/48, DP/1991/52 and Add.1)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on UNDP issues)

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

• • •

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the SECOND COMMITTEE of the GENERAL ASSSEMBLY will hold an informal meeting *today*, 6 June 1991, at 3 p.m. in Conference Room 3 to hear an address by Dr. Helen Caldicott, Founding President and President Emeritus of Physicians for Social Responsibility, on the subject "Medical implications of the ecological crisis".

arabes, Asie et Pacifique et Amérique latine et Caraïbes) (DP/FPA/CP/74, DP/FPA/CP/75, DP/FPA/CP/76 et Corr.1, DP/FPA/CP/77, DP/FPA/CP/78, DP/FPA/CP/79, DP/FPA/CP/80, DP/FPA/CP/81, DP/FPA/CP/82, DP/FPA/CP/83, DP/FPA/CP/84, DP/FPA/CP/85, DP/FPA/CP/86, DP/FPA/CP/87, DP/FPA/CP/88, DP/1991/29 et Add.1)

• A l'issue de la 7e séance du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER

16 h 15 à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

1. Analyse de la situation financière en 1990 [10 a)] (DP/1991/47 et Add.1)

2. Rapports de vérification des comptes [10 c)] (DP/1991/48, DP/1991/52 et Add.1)

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au PNUD)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président de la DEUXIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse *aujourd'hui* 6 juin 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 3 pour entendre une allocution de Mme Helen Caldicott, fondatrice et Présidente émérite de *Physicians for Social Responsibility*, sur le sujet "Les implications médicales de la crise écologique".

* * *

A (closed)* meeting of the informal open-ended working group on General Assembly restructuring under the chairmanship of H.E. Mr. Darko Silovic (Yugoslavia), Vice-President of the General Assembly, will be held *today*, 6 June 1991, at 3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* Open to all interested delegations.

* * *

Une séance (privée)* du Groupe de travail officieux à composition non limitée sur la restructuration de l'Assemblée générale, sous la présidence de S.E. M. Darko Silovic (Yougoslavie), Vice-Président de l'Assemblée générale, aura lieu *aujourd'hui* 6 juin 1991 à 15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA will hold a closed meeting on Friday, 7 June 1991 at 10.30 a.m. in Room S-3560F.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 45/256 C, the COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS will hold one or two information meetings on 14 June 1991 to give member States the opportunity to provide the Committee with additional information as deemed necessary for the purpose of making the ad hoc adjustments to the machine scale.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991

Special High-level Meeting
(Geneva, 4 and 5 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the Special High-level Meeting to be held on Thursday, 4 July, and Friday, 5 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

The theme for the Special High-level Meeting will be: "The impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation".

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une réunion privée le vendredi 7 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle S-3560F.

* * *

Conformément à la résolution 45/256 C de l'Assemblée générale, le COMITE DES CONTRIBUTIONS tiendra une ou deux réunions d'information le 14 juin 1991 pour permettre aux Etats Membres de fournir au Comité les renseignements supplémentaires jugés nécessaires afin d'apporter les ajustements spéciaux au barème informatisé.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991

Réunion spéciale de haut niveau
(Genève, 4 et 5 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscire sur la liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau qui se tiendra les jeudi 4 et vendredi 5 juillet 1991 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Le thème de la Réunion spéciale sera : "Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, et en particulier sur la croissance et le développement économiques des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale".

Delegations are reminded that a time-limit of 10 minutes is suggested for statements.

The list of speakers for the Special High-level Meeting will be closed at Geneva on Tuesday, 2 July, at 6.00 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the Special High-level Meeting has been issued in document E/1991/83.

Second regular session of 1991
Geneva, 3-26 July 1991

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments (agenda item 2) to be held from Monday, 8 July, to Thursday, 11 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

In decision 1990/263, the Council decided to focus in its general discussion on the question of strengthening multilateral cooperation in international economic affairs.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, statements should not exceed 15 minutes.

The list of speakers will be closed at Geneva on Monday, 8 July, at 6.00 p.m.

* * *

World Food Council

The Seventeenth Ministerial Session of the WORLD FOOD COUNCIL will be held in Helsingor, Denmark, from 5 to 8 June 1991. The annotated provisional agenda is contained in document WFC/1991/1.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (on preparations for UNCED III) on Friday, 7 June 1991, at 10 a.m. in Conference Room 5.

Il est rappelé aux délégations que la durée suggérée des déclarations est de 10 minutes.

La liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau sera close à Genève le mardi 2 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau est publié sous la cote E/1991/83.

Seconde session ordinaire de 1991
Genève, 3-26 juillet 1991

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de politique économique et sociale internationale, y compris les faits nouveaux régionaux et sectoriels (point 2 de l'ordre du jour) qui se tiendra du lundi 8 au jeudi 11 juillet 1991, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Par la décision 1990/263, le Conseil a décidé de concentrer son débat général sur la question du renforcement de la coopération multilatérale dans les affaires économiques internationales.

Il est rappelé aux délégations que suivant la résolution 1989/114 du Conseil, les déclarations ne doivent pas dépasser 15 minutes.

La liste des orateurs sera close à Genève le lundi 8 juillet à 18 heures.

* * *

Conseil mondial de l'alimentation

La Dix-septième session ministérielle du CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION aura lieu à Helsingor (Danemark), du 5 au 8 juin 1991. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document WFC/1991/1.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (sur les préparatifs pour la CNUED III) tiendra une réunion privée le vendredi 7 juin 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

• • •

United Nations Institute for Training and Research

The eighth lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 7 June 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4. The topic will be "The Role and Functions of the Principal Organs of the United Nations" and the lecturer will be Mr. Jean Gazarian.

• • •

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La huitième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux re-présentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu le vendredi 7 juin 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4. Le sujet de la conférence sera "Le rôle et les fonctions des organes principaux de l'Organisation des Nations Unies". Le conférencier sera M. Jean Gazarian.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 5 June 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

16th meeting

Senior management structure [9]

Programme Planning: Support costs: successor arrangements [5 (c)]

The Council began its consideration of these items.

The Administrator of the United Nations Development Programme made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Sweden, the United Kingdom, the United States and Tunisia.

Statements were also made by the representatives of the United Nations Industrial Development Organization (on behalf of various United Nations Organizations), the United Nations Deputy Controller and the representative of the World Meteorologial Organization.

The Director of the UNDP Planning and Coordination Office responded to points raised in the discussions.

United Nations Population Fund: Annual report of the Executive Director for 1990 and programme-level activities [6 (a)]

The Council resumed its general discussion of contraceptive requirements and demand for contraceptive commodities in developing countries.

Statements were made by the representatives of Mexico, Egypt, Canada, the United Kingdom, Switzerland, Germany and Bangladesh.

Status of financial implementation of Governing Council - approved country programmes and projects

The Deputy Executive Director (Policy and Administration) of the United Nations Population Fund introduced documents DP/1991/30 and DP/1991/31.

Mercredi 5 juin 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

16e séance

Postes de cadre supérieur [9]

Planification des programmes : Dépenses d'apui : arrangements futurs [5 c)]

Le Conseil commence l'examen de ces questions.

L'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement fait une déclaration liminaire.

Les représentants de la Suède, du Royaume-Uni, des Etats-Unis et de la Tunisie interviennent.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (au nom de plusieurs organismes des Nations Unies), le Contrôleur adjoint de l'Organisation des Nations Unies et le représentant de l'Organisation météorologique mondiale.

Le directeur du Bureau de la planification et de la coordination du PNUD répond aux questions soulevées durant le débat.

Fonds des Nations Unies pour la population : Rapport annuel du Directeur exécutif pour 1990 et activités au titre des programmes [6 a)]

Le Conseil reprend sa discussion générale sur les besoins de contraceptifs et la demande de produits contraceptifs dans les pays en développement.

Les représentants des pays suivants interviennent : Mexique, Egypte, Canada, Royaume-Uni, Suisse, Allemagne et Bangladesh.

Etat de l'exécution financière des programmes et projets de pays approuvés par le Conseil

Le directeur exécutif adjoint (Politiques et administration) du Fond des Nations Unies pour la population présente les documents DP/1991/30 et DP/1991/31.

Statements were made by the representatives of Japan, Norway, the United Kingdom, Germany and Mexico.

Response by UNFPA

The Deputy Executive Director (Programme) of the United Nations Population Fund responded to points raised in the discussion.

17th meeting

The Council continued to hear the responses by senior UNFPA officials to points raised in the general discussion on item 6.

Responses were made by the Chief of the Technical and Evaluation Division, the Deputy Executive Directors and the Executive Director of UNFPA.

The Council thus concluded its general discussion of item 6 (a).

United Nations Technical Cooperation Activities [7]

The Council began its consideration of this item with an introductory statement by the Under-Secretary-General for the Department of Technical Cooperation for Development.

A statement was also made by the Assistant Administrator and Director of the UNDP Bureau for Programme Policy and Evaluation.

Statements were made by the representatives of Malaysia, Denmark (also on behalf of the Nordic countries), China, Canada, Union of Soviet Socialist Republics, Austria, Japan, the United States and the United Kingdom. The representative of the United Nations Centre for Human Rights also made a statement.

The Under Secretary-General for the Department of Technical Cooperation for Development responded to points raised in the discussion.

The Council thus concluded its general discussion of the item.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE

The Committee, at its 1st meeting held on Monday, 3 June 1991, elected by acclamation Ms. Edelana Cuayo (Philippines) as Rapporteur.

4th and 5th meetings

Revised budget estimates for 1990-1991 and budget estimates for 1992-93 [10 (b)]

The Committee continued its discussions of this item.

Les représentants du Japon, de la Norvège, du Royaume-Uni, de l'Allemagne et du Mexique interviennent.

Réponse du FNUAP

Le directeur exécutif adjoint (Programme) du Fonds des Nations Unies pour la population répond aux questions soulevées au cours du débat.

17e séance

Le Conseil continue d'entendre les réponses des responsables du FNUAP aux questions en rapport avec le point 6.

Des réponses sont apportées par le chef de la division technique et de l'évaluation, les directeurs exécutifs adjoints et le directeur exécutif du FNUAP.

Le Conseil termine ainsi la discussion générale du point 6.

Activités de coopération technique de l'Organisation des Nations Unies [7]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire-Général adjoint à la coopération technique et au développement.

Une déclaration est faite aussi par l'Administrateur assistant, Directeur du bureau du PNUD pour la politique et l'évaluation du programme.

Les représentant des pays suivants prennent la parole : Malaisie, Danemark (au nom aussi des pays nordiques), Chine, Canada, URSS, Autriche, Japon, Etats-Unis et Royaume-Uni. Le représentant du Centre des Nation Unies pour les droits de l'homme intervient également.

Le Secrétaire-Général adjoint à la coopération technique et au développement répond aux questions soulevées au cours de la discussion.

Le Conseil termine ainsi la discussion générale sur la question.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER

Le Comité, à sa 1re séance tenue le lundi 3 juin 1991, a élu par acclamation Mme Edelana Cuayo (Philippines) Rapporteur.

4e et 5e séances

Prévisions budgétaires révisées pour l'exercice 1990-1991 et projet de budget pour 1992-93 [10 b)]

Le Comité poursuit le débat sur cette question.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Summer organizational session for 1991-1992 — 12th meeting

Election of the Chairman of the Executive Board

The Boaord elected H.E. Miss Mira Seth (India) as Chairman for the period 1 August 1991 to 31 July 1992.

Election of the first, second, third and fourth Vice-Chairmen of the Executive Board

The Board elected H.E. Mr. Bent Haakonsen (Denmark) as First Vice-Chairman, Dr. Vaclav Vacek (Czechoslovakia) as Second Vice-Chairman, Miss Maymouna Diop (Senegal) as Third Vice-Chairman, and H.E. Dr. Roberto Mayorga-Cortes (Nicaragua) as Fourth Vice-Chairman for the period 1 August 1991 to 31 July 1992.

Election of the Chairman and Vice-Chairman of the Programme Committee

The Board elected Mr. Frederick Ward (Canada) as Chairman of the Programme Committee and Miss Chipo Zindoga (Zimbabwe) as Vice-Chairman of the Committee for the period 1 August 1991 to 31 July 1992.

Election of the Chairman and Vice-Chairman of the Committee on Administration and Finance

The Board elected Mrs. Judith Springer (Barbados) as Chairman of the Committee on Administration and Finance and Mr. Hiroharu Koike (Japan) as Vice-Chairman of the Committee for the period 1 August 1991 to 31 July 1992.

Election of the UNICEF representation on the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education

The Board elected the following members, for the 1991-1993 biennium, to represent UNICEF on the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education (JCE): Mr. Jorge Lazaro (Peru), Mr. Sheka Mansaray (Sierra Leone), Dr. Roger Iredale (United Kingdom) and a member to be named by the Asian Group of *UNICEF* Board members. The Chairman of the Executive Board, H.E. Miss Mira Seth (India), and the Chairman of the Programme Committee, Mr. Frederick Ward (Canada) are *ex officio* members of the JCE. The Board also elected Mrs. Hirut Gebre-Egziabher (Ethiopia), Dr. Piotr Mierzewski (Poland), Dr. Adriana Lissidini (Uruguay), and a member to be named by the Asian Group of Board members as alternate members to serve for the 1991-1993 biennium (1 August 1991 to 31 July 1993).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session d'organisation d'été de 1991-1992 — 12e séance

Election du président du Conseil d'administration

Le Conseil élit S.E. Mlle Mira Seth (Inde) Présidente pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992.

Election des premier, deuxième, troisième et quatrième vice-présidents du Conseil d'administration

Le Conseil élit S.E. M. Bent Haakonsen (Danemark) Premier Vice-Président, M. Vaclav Vacek (Tchécoslovaquie) Deuxième Vice-Président, Mlle Maymouna Diop (Sénégal) Troisième Vice-Présidente, et S.E. M. Roberto Mayorga-Cortes (Nicaragua) Quatrième Vice-Président pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992.

Election du président et du vice-président du Comité du programme

Le Conseil élit M. Frederick Ward (Canada) Président du Comité du programme et Mlle Chipo Zindoga (Zimbabwe) Vice-Présidente du Comité pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992.

Election du président et du vice-président du Comité de l'administration et des finances

Le Conseil élit Mme Judith Springer (Barbade) Présidente du Comité de l'administration et des finances et M. Hiroharu Koike (Japon) Vice-Président du Comité pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992.

Election des représentants de l'UNICEF au Comité mixte UNESCO/UNICEF des directives en matière d'éducation

Le Conseil élit les membres ci-après, pour l'exercice biennal 1991-1993, pour représenter l'UNICEF au Comité mixte UNESCO/UNICEF des directives en matière d'éducation (CME) : M. Jorge Lazaro (Pérou), M. Sheka Mansaray (Sierra Leone), M. Roger Iredale (Royaume-Uni) et un membre qui sera désigné pour le Groupe asiatique des membres du Conseil de l'*UNICEF*. Le Président du Conseil d'administration, S.E. Mlle Mira Seth (Inde), et le Président du Comité du programme, M. Frederick Ward (Canada) sont membres de droit du CME. Le Conseil élit aussi Mme Hirut Gebre-Egziabher (Ethiopie), M. Piotr Mierzewski (Pologne), Mme Adriana Lissidini (Uruguay), et un membre qui sera désigné par le Groupe asiatique des membres du Conseil, membres suppléants pour la durée de l'exercice biennal 1991-1993 (1er août 1991 au 31 juillet 1993).

Election of the UNICEF representation on the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy

The Board elected the following members, for the remainder of the 1990-1992 biennium (to 31 July 1992), to represent UNICEF on the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy (JCHP): Dr. Alfredo Toledo (Uruguay) and a member to be named by the African Group of Board members. The Chairman of the Executive Board, H.E. Miss Mira Seth (India), and the Chairman of the Programme Committee, Mr. Frederick Ward (Canada) are *ex officio* members of the JCHP. Dr. Suyono Yahya (Indonesia) and Dr. Audrey Manley (United States), who were elected in 1990, are already members of the Committee whose term of office will expire on 31 July 1992. The Board also elected Mr. Edmond Nzapa-Yeke (Central African Republic) and a member to be named by the Asian Group of the Board members as alternate members to serve for the 1990-1992 biennium (to 31 July 1992). Mrs. Judith Springer (Barbados) and Dr. Vaclav Vacek (Czechoslovakia) are already alternate members of the Committee whose term of office will expire on 31 July 1992.

The Chairman made the following announcements: the Executive Board of the World Health Organization (WHO) will meet from 20-29 January 1992; a special session of the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy will be held on 30-31 January 1992; the winter organizational session of the UNICEF Executive Board will take place on 18-19 February 1992.

The UNICEF Deputy Director, Programmes made a statement on behalf of the Executive Director.

The Chairman declared the work of the 1991 summer organizational session concluded.

Election des représentants de l'UNICEF aux sièges devenus vacants au Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires

Le Conseil élit les membres ci-après, pour le reste de l'exercice biennal 1990-1992 (jusqu'au 31 juillet 1992), à représenter l'UNICEF au Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires (CMDS) : M. Alfredo Toledo (Uruguay) et un membre qui sera désigné par le Groupe africain des membres du Conseil. La Présidente du Conseil d'administration, S.E. Mlle Mira Seth (Inde), et le Président du Comité du programme, M. Frederick Ward (Canada) sont membres de droit du CMDS. M. Suyono Yahya (Indonésie) et Mme Audrey Manley (Etats-Unis), qui ont été élus en 1990, sont déjà membres du Comité dont le mandat expirera le 31 juillet 1992. Le Conseil élit aussi M. Edmond Nzapa-Yeke (République centrafricaine) et un membre qui sera désigné par le Groupe asiatique des membres du Conseil, membres suppléants pour la durée de l'exercice biennal 1990-1992 (jusqu'au 31 juillet 1992). Mme Judith Springer (Barbade) et M. Vaclav Vacek (Tchécoslovaquie) sont déjà membres suppléants du Comité dont le mandat expirera le 31 juillet 1992.

Le Président fait les annonces suivantes : le Conseil d'administration de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) se réunira du 20 au 29 janvier 1992; une session extraordinaire du Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires se tiendra les 30 et 31 janvier 1992; la session d'organisation d'hiver du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra les 18 et 19 février 1992.

Le Directeur adjoint de l'UNICEF (Programmes) fait une déclaration au nom du Directeur général.

Le Président prononce la clôture des travaux de la session d'organisation d'été de 1991.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-fourth session
Graz, Austria

WEDNESDAY, 5 JUNE 1991

363rd meeting

Spin-off benefits of space technology: review of current status [10]

The Committee concluded its debate on this item with statements by the representatives of Bulgaria, the United States, Viet Nam, Nigeria, Argentina and Romania, as well as

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-quatrième session
Graz (Autriche)

MERCREDI 5 JUIN 1991

363e séance

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [10]

Le Comité termine le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants de la Bulgarie, des Etats-Unis, du Viet Nam, du Nigéria, de l'Argentine et de la

by the observer for the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

Other matters [11]

Statements were made under this item by the representatives of the Philippines, India, the United States, France, Romania, Canada, Sweden, Australia, Chile, Brazil, the USSR, Argentina, the United Kingdom, Germany and Italy.

The Chief of the Outer Space Affairs Division also made a statement.

364th meeting

Other matters [11]

The Committee concluded its debate on this item with statements by the representatives of Brazil, France, Canada, Argentina, Mexico and Egypt.

The Chairman also made a statement.

Roumanie, et de l'observateur de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

Questions diverses [11]

Des déclarations sont faites à ce titre par les représentants des Philippines, de l'Inde, des Etats-Unis, de la France, de la Roumanie, du Canada, de la Suède, de l'Australie, du Chili, du Brésil, de l'URSS, de l'Argentine, du Royaume-Uni, de l'Allemagne et de l'Italie.

Le Chef de la Division de l'espace extra-atmosphérique prend également la parole.

364e séance

Questions diverses [11]

Le Comité termine le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants du Brésil, de la France, du Canada, de l'Argentine, du Mexique et de l'Egypte.

Le Président fait aussi une déclaration.

• • •

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 5 JUNE 1991

2218th meeting

The law of non-navigational uses of international watercourses [5]

The Special Rapporteur, Professor S. McCaffrey, summed up the debate on this topic. The Commission referred Article 2 (Use of terms) to the Drafting Committee.

Jurisdictional immunities of States and their property

The Chairman of the Drafting Committee introduced the report of the Drafting Committee.

The Commission adopted without change Article 1 (Scope of the present articles), Article 2 (Use of terms), Article 3 (Privileges and immunities not affected by the present articles), Article 4 (Non-retroactivity of the present articles), Article 5 (State immunity), Article 7 (Express consent to exercise of jurisdiction), Article 8 (Effect of participation in a proceeding before a court) and Article 9 (Counter-claims). The Commission also adopted with a minor editorial change Article 6 (Modalities giving effect to State immunity).

• • •

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 4 JUIN 1991

2218e séance

Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation [5]

Le Rapporteur spécial, M. S. McCaffrey, résume le débat sur la question. La Commission renvoie l'article 2 (Expressions employées) au Comité de rédaction.

Immunités juridictionnelles des Etats et de leurs biens

Le Président du Comité de rédaction présente le rapport du Comité de rédaction.

La Commission adopte sans changements l'article 1 (Portée des présents articles), l'article 2 (Expressions employées), l'article 3 (Privilèges et immunités non affectés par les présents articles), l'article 4 (Non-rétroactivité des présents articles), l'article 5 (Immunité des Etats), l'article 7 (Consentement exprès à l'exercice de la jurisdiction), l'article 8 (Effet de la participation à une procédure devant un tribunal) et l'article 9 (Demandes reconventionnelles). La Commission adopte aussi avec une modification de forme mineure l'article 6 (Modalités pour donner effet à l'immunité des Etats).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Marshall Islands (5 June 1991)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: Marshall Islands (5 June 1991)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: Marshall Islands (5 June 1991)*

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: Marshall Islands (5 June 1991)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: Marshall Islands (5 June 1991)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Acceptance: Cuba (30 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation : Iles Marshall (5 juin 1991*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation : Iles Marshall (5 juin 1991*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation : Iles Marshall (5 juin 1991*)

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation : Iles Marshall (5 juin 1991*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Acceptation : Iles Marshall (5 juin 1991*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé de nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Acceptation : Cuba (30 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 6 June 1991			*Jeudi 6 juin 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 2	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 2

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York